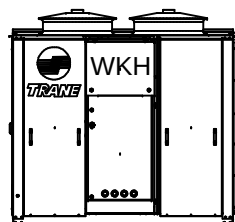
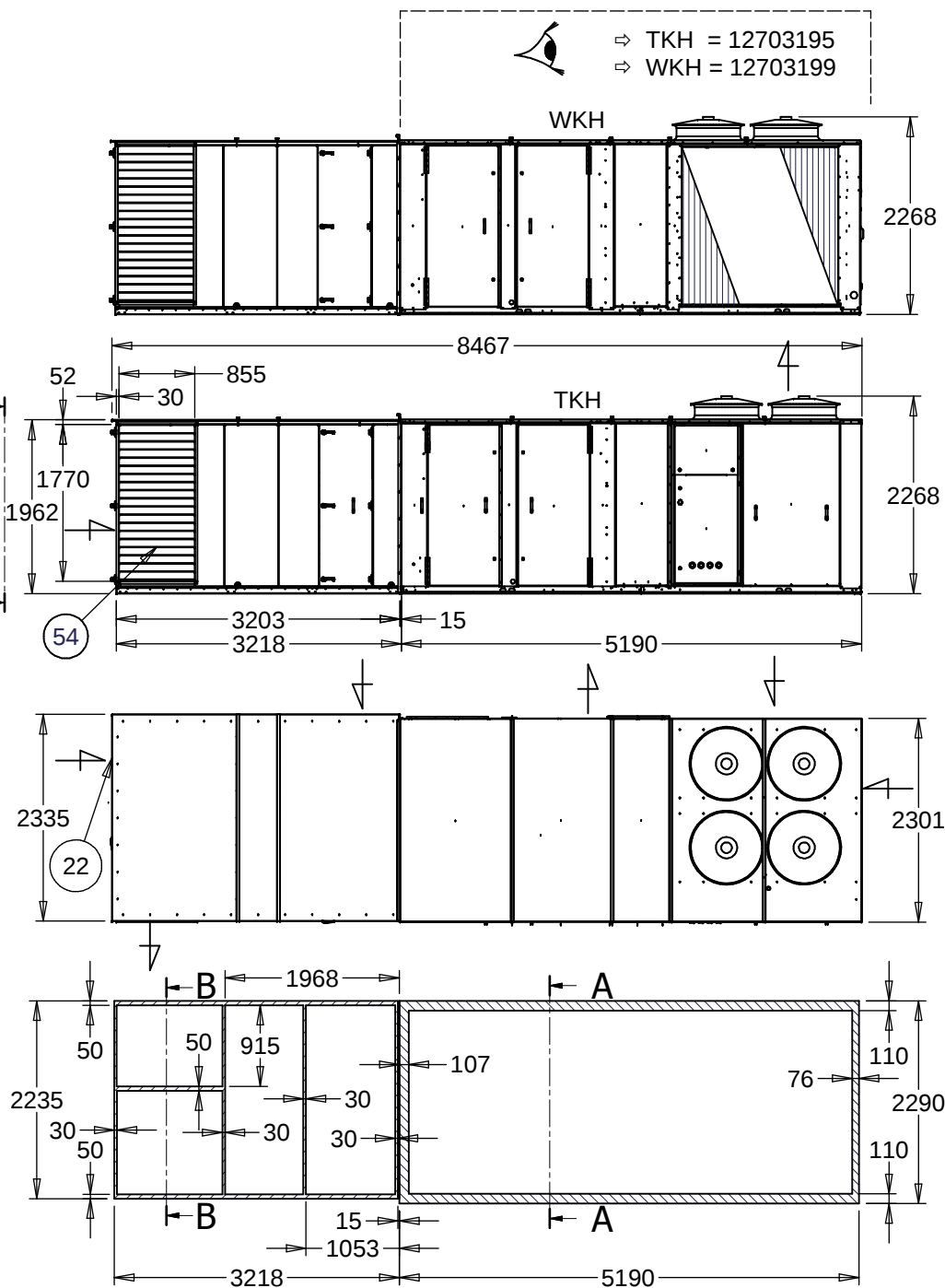
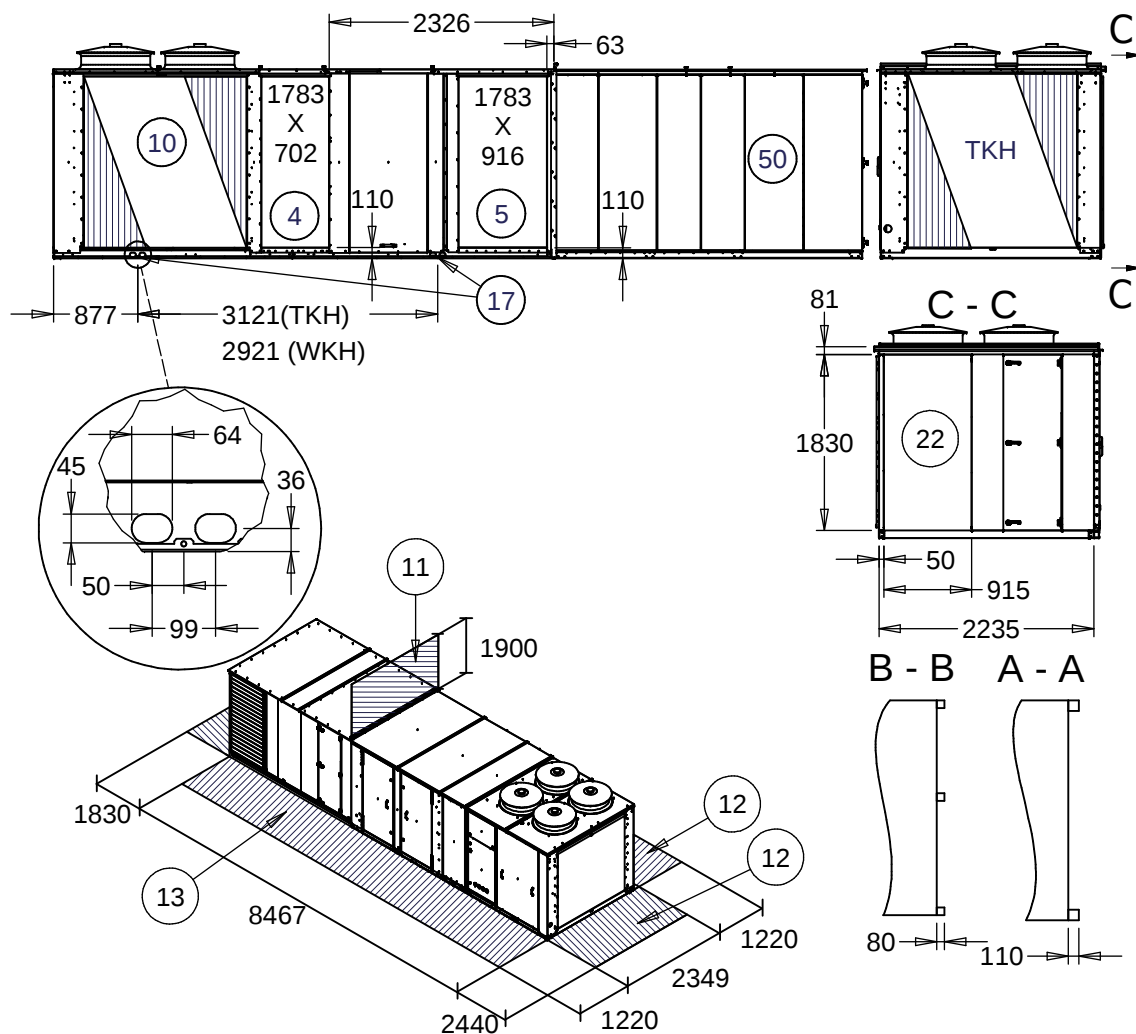


|     |     | 1 kg | 52 kg | 53 kg |
|-----|-----|------|-------|-------|
|     | #   |      |       |       |
| TKH | 400 | 2055 | 1100  | 3155  |
|     | 500 | 2114 | 1100  | 3214  |
|     | 600 | 2241 | 1100  | 3341  |
| WKH | 400 | 2081 | 1100  | 3181  |
|     | 500 | 2282 | 1100  | 3382  |
|     | 600 | 2297 | 1100  | 3397  |



⇒ TKH = 12703195  
⇒ WKH = 12703199



|                                                                                  |                                             |                                                                                   |                                                                                   |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  | TKH-WKH 400-500-600<br>PLATE HEAT EXCHANGER | C                                                                                 | 12703356                                                                          | 2 / 2   |
|                                                                                  |                                             | Date : 28-JAN-2013                                                                |                                                                                   | Rev : C |
|                                                                                  |                                             |  |  | Std     |

| ITEM                                                                              | FRANCAIS                                           | DEUTSCH                              | ENGLISH                              | ITEM                                                                                  | ITALIANO                                    | NEDERLANDS                                 | ESPAÑOL                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| (1)                                                                               | POIDS DE L'UNITE ROOFTOP<br>EN FONCTIONNEMENT (kg) | ROOFTOP<br>BETRIEBSGEWICHT (kg)      | ROOFTOP UNIT WORKING<br>WEIGHT (kg)  | (1)                                                                                   | PESO DELL ROOFTOP<br>UNITA IN FUNZIONE (kg) | ROOFTOP<br>BEDRIJFSGEWICHT (kg)            | ROOFTOP UNIDAD DE<br>PESO EN OPERACION (kg) |
| (4)                                                                               | SOUFFLAGE D'AIR EVAPORATEUR                        | VERDAMPFER LUFTAUSSBLAS              | SUPPLY OPENING                       | (4)                                                                                   | MANDATA ARIA                                | TOEVOERLUCHT                               | DESCARGA DE AIRE                            |
| (5)                                                                               | REPRISE D'AIR EVAPORATEUR                          | VERDAMPFER RUECKLUFT                 | RETURN OPENING                       | (5)                                                                                   | REPRISA ARIA                                | RETOURLUCHT                                | RETORNO DE AIRE                             |
| (10)                                                                              | BATTERIE CONDENSEUR                                | HITZUNG VERFLUSSIGER                 | CONDENSER COIL                       | (10)                                                                                  | BATTERIA CONDENSATORE                       | WARMTEWISSELAAR                            | BATERIA CONDENSADOR                         |
| (11)                                                                              | AIRE NECESSAIRE POUR<br>SORTIE D'AIR CONDENSEUR    | MINDEST WANDABSTAND<br>LUFTAUSSTRITT | MINIMUM CLEARANCE<br>AIR OUTLET      | (11)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER<br>ARIA IN USCITA      | MINIMALE VRIJE RUIMTE VOOR<br>LUCHTUITLATT | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>SALIDA DE AIRE |
| (12)                                                                              | AIRE NECESSAIRE POUR<br>ENTREE D'AIR CONDENSEUR    | MINDEST WANDABSTAND<br>LUFTEINTRITT  | MINIMUM CLEARANCE<br>AIR INLET       | (12)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER<br>ARIA ENTRATA        | MINIMALE VRIJE RUIMTE VOOR<br>LUCHTINLATT  | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>TOME DE AIRE   |
| (13)                                                                              | AIRE CONSEILLEE POUR<br>MAINTENANCE                | MINDEST WANDABSTAND<br>ZUR WARTUNG   | MINIMUM CLEARANCE FOR<br>MAINTENANCE | (13)                                                                                  | SPAZIO RICHIESTO PER<br>MANUTENZIONE        | MINIMALE VRIJE RUIMTE VOOR<br>ONDERHOUD    | ESPACIO LIBRE MINIMO PARA<br>MANTENIMIENTO  |
| (17)                                                                              | TROUS DE LEVAGE                                    | LOECHER FÜR HEBEZEUG                 | LIFTING HOLES                        | (17)                                                                                  | PUNTI DI SOLLEVAMENTO                       | HIJSPUNTEN                                 | PUNTO DE ELEVACION                          |
| (22)                                                                              | AIR FRAIS                                          | FRISCHLUFT                           | FRESH AIR                            | (22)                                                                                  | PROTEZIONE<br>(RIPRESA ARIA ESTERNA)        | BUITENLUCHT                                | AIRE FRESCO                                 |
| (50)                                                                              | PHE MODULE                                         | PHE MODULE                           | PHE MODULE                           | (50)                                                                                  | PHE MODULO                                  | PHE MODULE                                 | MODULO PHE                                  |
| (52)                                                                              | POIDS DU MODULE PHE<br>EN FONCTIONNEMENT (kg)      | PHE MODULE<br>BETRIEBSGEWICHT (kg)   | PHE MODULE WORKING<br>WEIGHT (kg)    | (52)                                                                                  | PESO DELL PHE MODULO<br>IN FUNZIONE (kg)    | PHE MODULE<br>BEDRIJFSGEWICHT (kg)         | MODULO PHE DE<br>PESO EN OPERACION (kg)     |
| (53)                                                                              | POIDS DE L'UNITE<br>EN FONCTIONNEMENT (kg)         | BETRIEBSGEWICHT (kg)                 | UNIT WORKING<br>WEIGHT (kg)          | (53)                                                                                  | PESO DELL UNITA<br>IN FUNZIONE (kg)         | BEDRIJFSGEWICHT (kg)                       | PESO EN OPERACION (kg)                      |
| (54)                                                                              | HOTTE D'EXTRACTION                                 | DUNSTABZUGSHAUBE                     | EXHAUST HOOD                         | (54)                                                                                  | CAPP DI TORE ESPULSIONE                     | DAMPKAP                                    | CAMPANA DE ESCAPE                           |
|  | ENTREE D'AIR<br>SORTIE D'AIR                       | LUFTEINTRITT<br>LUFTAUSSTRITT        | AIR ENTRY<br>AIR EXHAUST             |  | ENTRATA ARIA<br>USCITA ARIA                 | LUCHTINLAAT<br>LUCHTUITLAAT                | ENTRADA DE AIRE<br>SALIDA DE AIRE           |